

Decreto federale

concernente il finanziamento di misure intese a promuovere la partecipazione svizzera all'iniziativa comunitaria di cooperazione transfrontaliera, transnazionale e interregionale (INTERREG III) per il periodo 2000-2006

dell'8 ottobre 1999

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 2 della legge federale dell'8 ottobre 1999¹ concernente la promozione della partecipazione svizzera all'iniziativa comunitaria di cooperazione transfrontaliera, transnazionale e interregionale (INTERREG III) per il periodo 2000-2006;
visto il messaggio del Consiglio federale del 17 febbraio 1999²,

decreta:

Art. 1

Per finanziare le misure intese a promuovere la partecipazione svizzera all'iniziativa comunitaria di cooperazione transfrontaliera, transnazionale e interregionale (INTERREG III), è stanziato un credito quadro di 39 milioni di franchi al massimo per il periodo 2000-2006.

Art. 2

¹ Il credito quadro è ripartito come segue:

	in mio di fr.
a. partecipazione a progetti	35
b. misure collaterali	4

² Il Consiglio federale può procedere ad aggiustamenti di lieve entità in detta ripartizione.

Art. 3

I singoli impegni possono essere contratti sino al 1° luglio 2007.

Art. 4

Il presente decreto, che non è di obbligatorietà generale, non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 8 ottobre 1999

Il presidente: Rhinow

Il segretario: Lanz

Consiglio nazionale, 8 ottobre 1999

La presidente: Heberlein

Il segretario: Anliker

¹ RS 616.9; RU 2000 609

² FF 1999 2297